

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. szeptember 20.)

a díszhalak behozatalához szükséges állat-egészségügyi feltételek és a bizonyítványok kiállítására vonatkozó követelmények megállapításáról

(az értesítés a C(2006) 4149. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2006/656/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tenyésztett víziállatok és az akvakultúra-termékek forgalomba hozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1991. január 28-i 91/67/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 19. cikke (3) bekezdésére, 20. cikke (3) bekezdésére, valamint 21. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A tenyésztésre szánt élő halak, ezek ikrája és ivarsejtjei, valamint az emberi fogyasztásra szánt élő tenyésztett halak és az azokból származó termékek behozatalához szükséges állat-egészségügyi feltételek és bizonyítványok kiállítására vonatkozó követelmények megállapításáról szóló, 2003. november 21-i 2003/858/EK határozat ⁽²⁾ megállapítja azon harmadik országoknak és azok részeinek jegyzékét, amelyekből a tagállamok az élő halak, azok ikrája és ivarsejtjei Közösségben történő tenyésztés céljából való behozatalát engedélyezhetik, illetve az ilyen szállítmányok esetében szükséges állat-egészségügyi feltételeket és a bizonyítványok kiállítására vonatkozó követelményeket.

(2) A 2003/858/EK határozatot a folyamatosan akváriumokban tartott trópusi díszhalakra nem kell alkalmazni, és következésképpen a trópusi díszhalakkal kapcsolatos állat-egészségügyi feltételek és bizonyítványok kiállítására vonatkozó követelmények nincsenek közösségi szinten harmonizálva.

(3) A harmadik országokkal folytatott díszhal-kereskedelem igen jelentős, és felmerült a 2003/858/EK határozat díszhalak tekintetében történő alkalmazásának kérdése.

⁽¹⁾ HL L 46., 1991.2.19., 1. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel (HL L 122., 2003.5.16., 1. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 324., 2003.12.11., 37. o. A legutóbb a 2005/742/EK határozattal (HL L 279., 2005.10.22., 71. o.) módosított határozat.

(4) A 2003/858/EK határozat I. melléklete magában foglal néhány harmadik országot kizárólag a hidegvízi díszhalak kivételének céljából. Ennélfogva ezeknek az országoknak e határozat I. mellékletében szerepelniük kell.

(5) Jelenleg 14 tagállam dolgozott ki a díszhalakra vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket tartalmazó nemzeti állat-egészségügyi bizonyítványt. Az egyszerűsítés érdekében ezeket az állat-egészségügyi feltételeket és bizonyítványmintákat a közösségi állat-egészségügyi határállomások, az európai díszhalágazat, illetve a harmadik országokbeli kereskedelmi partnerek számára harmonizálni kell.

(6) A díszhalakkal kapcsolatos különös állat-egészségügyi feltételeket és bizonyítványmintákat a 2003/858/EK határozatban megállapított feltételekkel és bizonyítványokkal összhangban, a díszhalak sajátos közösségi felhasználásának és az érintett harmadik ország állat-egészségügyi helyzetének figyelembevételével kell megállapítani olyan betegségek behurcolásának és terjedésének megakadályozása érdekében, amelyek jelentősen veszélyeztethetik a Közösségben található tenyésztett és vadon élő halállományt.

(7) Az állatok és állati eredetű termékek bizonyítványainak kiállításáról szóló, 1996. december 17-i 96/93/EK tanácsi irányelv ⁽³⁾ megállapítja a bizonyítványok kiállítására vonatkozó előírásokat. A harmadik országok bizonyítványt kiállító tisztviselői által alkalmazott szabályoknak és elveknek az említett irányelvben megállapítottakkal egyenértékű biztosítékokat kell nyújtaniuk.

(8) Ezt a határozatot a fajok megőrzésére vonatkozó közösségi vagy nemzeti rendelkezések sérelme nélkül kell alkalmazni.

⁽³⁾ HL L 13., 1997.1.16., 28. o.

- (9) A tagállamoknak és a harmadik országoknak időre van szükségük a behozatali bizonyítványok kiállításával kapcsolatos új követelményekhez való igazodáshoz. E határozatot tehát nem lehet haladéktalanul alkalmazni.
- (10) E határozatot a WTO egészségügyi és növény-egészségügyi megállapodásával összhangban eljuttatták a harmadik országoknak megjegyzésére.
- (11) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

rigy-elhalás (IPN), koi herpesz vírus (KHV) és *Gyrodactylus salaris*;

- c) trópusi díszhal: a hidegvízi díszhalakon kívüli díszhalak;
- d) áruközvetítők: kis- vagy nagykereskedők díszhalellátását biztosító vállalatok vagy személyek, amelyek vagy akik saját nevükben importálják a szállítmányokat, és az egyes rendeléseket közvetlenül a közösségi fogyasztóknak szállítják ki.

3. cikk

A hidegvízi díszhalak behozatalára vonatkozó feltételek

A tagállamok csak akkor engedélyezik hidegvízi díszhalak behozatalát területükre, ha:

- a) a hal a következő jegyzékekben szereplő országból származik:
- i. a 2003/858/EK határozat I. melléklete; vagy
- ii. e határozat I. mellékletének I. része;
- b) a szállítmány megfelel a biztosítékoknak, beleértve a csomagolásra és a címkézésre vonatkozókat, valamint a III. mellékletben szereplő magyarázó megjegyzések figyelembevételével a II. mellékletben feltüntetett mintával összhangban kiállított állat-egészségügyi bizonyítványban megállapított, kiegészítő megfelelő feltételeket; valamint
- c) a halakat olyan körülmények között szállították, amelyek nem befolyásolták egészségi állapotukat.

4. cikk

A trópusi díszhalak behozatalára vonatkozó feltételek

A tagállamok csak akkor engedélyezik trópusi díszhalak behozatalát területükre, ha:

- a) a halak az e határozat I. mellékletének II. részében felsorolt egyik országból származnak;
- b) a szállítmány megfelel a biztosítékoknak, beleértve a csomagolásra és a címkézésre vonatkozókat, valamint a III. mellékletben szereplő magyarázó megjegyzések figyelembevételével a IV. mellékletben feltüntetett mintával összhangban kiállított állat-egészségügyi bizonyítványban megállapított, kiegészítő megfelelő feltételeket; valamint

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Alkalmazási kör

(1) E határozat harmonizált állat-egészségügyi szabályokat állapít meg a díszhalak Közösségbe irányuló behozatalára vonatkozóan.

(2) E határozatot a következőkre kell alkalmazni:

- a) díszhalként való felhasználás céljából importált, vadon fogott halak;
- b) áruközvetítők és nagykereskedők által importált díszhalak;
- c) állatkereskedésekbe, kertészeti központokba, kerti tavakba, kiállítási akváriumokba és hasonló helyekre importált díszhalak, amelyek nem kerülnek közvetlen kapcsolatba a közösségi vizekkel.

2. cikk

Fogalom meghatározások

E határozat alkalmazásában a 91/67/EGK irányelv 2. cikkében említett meghatározásokon túl a következő meghatározásokat kell alkalmazni:

- a) díszhal: kizárólag díszítési célból tartott, e célra nevelt vagy forgalomba hozott hal;
- b) hidegvízi díszhal: a következő betegségek egyikére vagy azok közül többre fogékony díszhalfajták: járványos vérképzőszervi elhalás (EHN), lazacok fertőző vérszegénysége (ISA), pisztrángok vírusos vérfertőzése (VHS), pisztrángfélék fertőző vérképzőszervi elhalása (IHN), pontyfélek tavaszi virémiája (SVC), bakteriális vesebetegség (BKD), fertőző hasnyálmir-

c) a halakat olyan körülmények között szállították, amelyek nem befolyásolták egészségi állapotukat.

5. cikk

Ellenőrzési eljárások

A harmadik országokból importált díszhalakat az érkezés szerinti tagállam állat-egészségügyi határállomásán a 91/496/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾ 8. cikke szerint állat-egészségügyi ellenőrzésnek vetik alá, és a 282/2004/EK bizottsági rendeletben⁽²⁾ előírt közös állat-egészségügyi beléptetési okmányt ennek megfelelően töltik ki.

6. cikk

A természetes vizek fertőződésének megakadályozása

(1) Az e határozat hatálya alatt importált díszhalakat tilos halgazdaságokba vagy más olyan helyre juttatni, ahonnan a Közösség természetes vizeibe kerülhetnek, vagy más módon fertőzhetik azokat.

(2) Az importált szállítmány szállítására használt vizet úgy kell kezelni, hogy az biztosan ne vezessen a Közösség területén levő természetes vizek fertőződéséhez.

7. cikk

Az alkalmazás időpontja

Ezt a határozatot a kihirdetését követő hatodik hónaptól kell alkalmazni.

8. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. szeptember 20-án.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 268., 1991.9.24., 58. o.

⁽²⁾ HL L 49., 2004.2.19., 11. o.

I. MELLÉKLET

I. RÉSZ

Területek, amelyekről a hidegvízi díszhalaknak az Európai Közösségbe irányuló behozatala engedélyezett

Ország		Terület		Megjegyzések ⁽¹⁾
ISO-kód	Név	Kód	Leírás	
BR	Brazília			csak pontyfélék
CO	Kolumbia			csak pontyfélék
CG	Kongói Demokratikus Köztársaság			csak pontyfélék
MK ⁽²⁾	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság			csak pontyfélék
JM	Jamaica			csak pontyfélék
SG	Szingapúr			csak pontyfélék
LK	Srí Lanka			csak pontyfélék
TH	Thaiföld			csak pontyfélék

⁽¹⁾ Ha nincs bejegyzés, az azt jelenti, hogy a behozatal korlátozás nélkül megtörténhet. Ha egy országból vagy területről csak bizonyos fajokat és/vagy ikrát vagy ivarsejteket lehet exportálni, meg kell adni a fajokat és/vagy megjegyzést kell írni ebbe az oszlopba, pl. „csak ikra”.

⁽²⁾ Ideiglenes kód, amely nem befolyásolja az országnak az Egyesült Nemzetek Szervezetében zajló tárgyalások lezárulását követően megállapítandó végleges elnevezését.

II. RÉSZ

Területek, amelyekről a trópusi díszhalaknak az Európai Közösségbe irányuló behozatala engedélyezett

A Nemzetközi Állat-járványügyi Hivatal (OIE) valamennyi tagországa.

[Az országok jegyzéke a következő weblapon érhető el: http://www.oie.int/eng/OIE/PM/en_PM.htm]

II. MELLÉKLET

ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYMINTA A HIDEGVÍZI DÍSZHALAKNAK AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGBE TÖRTÉNŐ BEHOZATALÁHOZ

Megjegyzés az importőr számára: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és eredeti példányának az állat-egészségügyi határállomás eléréséig kísérmie kell a szállítmányt.

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Tel.		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Tel.		I.6.	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely/Begyűjtés helye Név Cím		I.12.	
	I.13. Berakodás helye Cím		I.14. Indulás dátuma Indulás ideje	
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás: Hivatkozás okiratokra:		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén	
			I.17. CITES-szám(ok)	
I.18. Áru ismertetése			I.19. Árukód (KN-kód) 0301 10	I.20. Mennyiség
I.21.			I.22. Csomagok száma	
I.23. A konténer azonosítója/plombaszám			I.24.	
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/>				
I.26.			I.27. Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért <input type="checkbox"/>	
I.28. Áruk beazonosítása				
Faj (Tudományos megnevezés)		Mennyiség		

ORSZÁG

Hidegvízi díszhalak

	II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b. Helyi hivatkozási szám
II. rész: Bizonyítvány	<p>1. A hidegvízi díszhalak behozatalára vonatkozó általános követelmények</p> <p>Alulírott hatósági ellenőr igazolom, hogy az e bizonyítvány I. részének 1.28. rovatában említett hidegvízi díszhalak:</p> <ul style="list-style-type: none"> — a bizonyítvány megírását megelőző 24 órán belül lefolytatott ellenőrzés szerint betegség klinikai tüneteit nem mutatták, — nem betegség felszámolása céljából megsemmisítésre vagy levágásra szánt állatok, — olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, ahol a következő betegségeket kötelező bejelenteni az illetékes hatóságnak ⁽²⁾: járványos vérképzőszervi elhalás (EHN); lazacok fertőző vérszegénysége (ISA); pisztrángok vírusos vérfertőzése (VHS); pisztrángfélék fertőző vérképzőszervi elhalása (IHN); és koi herpeszvírus betegség (KHV), — olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, ahol a küldést megelőző hat hónapban az állományban jelentős kárt okozó betegség, valamint az elmúlt két év során EHN és ISA nem fordult elő. <p>⁽⁴⁾2. Különleges állat-egészségügyi követelmények a VHS-től és/vagy az IHN-től mentes tagállamokba vagy azok egyes területeire irányuló behozatalra vonatkozóan</p> <p>Alulírott hatósági ellenőr igazolom, hogy az e bizonyítvány I. részének 1.28. rovatában említett hidegvízi díszhalak olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, amelyet az e bizonyítvány 1. pontjában említett biztosítékokon kívül a harmadik ország illetékes hatósága a közösségi tagállamok illetve területek egészségügyi állapotával egyenértékű egészségügyi állapotú területként hagyott jóvá, és amely [VHS]-re ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [IHN]-re ⁽³⁾ vonatkozóan mentes minősítéssel rendelkezik, mivel e halak:</p> <p>vagy</p> <ul style="list-style-type: none"> — olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, ahol egyetlen, a [VHS]-re ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [IHN]-re ⁽³⁾ fogékony ⁽⁵⁾ faj sincs jelen, <p>vagy</p> <ul style="list-style-type: none"> — a vonatkozó EU-jogszabályokkal ⁽⁶⁾ összhangban a [VHS]-től ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [IHN]-től ⁽³⁾ mentesnek tekintett forrásból ⁽¹⁾ származnak. <p>⁽⁷⁾3. Különleges állat-egészségügyi követelmények a tagállamokba irányuló behozatalra vonatkozóan az SVC-re, BKD-ra, az IPN-re és/vagy G. salaris-ra vonatkozó további biztosítékokkal</p> <p>Alulírott hatósági ellenőr igazolom, hogy az e bizonyítvány I. részének 1.28. rovatában említett hidegvízi díszhalak olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, amelyet az e bizonyítvány 1. és 2. pontjában említett biztosítékokon kívül a harmadik ország illetékes hatósága a közösségi tagállamok egészségügyi állapotával egyenértékű egészségügyi állapotú területként hagyott jóvá, és amely a vonatkozó további biztosítékokkal rendelkezik, mivel e halak</p> <p>vagy</p> <ul style="list-style-type: none"> — olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, ahol egyetlen, az [SVC]-re ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [BKD]-re ⁽³⁾) [és] ⁽³⁾ [IPN]-re ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [Gyrodactylus salaris]-ra fogékony ⁽⁵⁾ faj sincs köztudottan jelen, <p>vagy</p> <ul style="list-style-type: none"> — olyan forrásból ⁽¹⁾ származnak, ahol az [SVC] ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [BKD] ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [IPN] ⁽³⁾ [és] ⁽³⁾ [Gyrodactylus salaris] az illetékes hatóságnak való bejelentése kötelező, és amelyet a vonatkozó EU-jogszabályokkal ⁽⁶⁾ összhangban e betegségektől mentesnek tekintenek. <p>4. A szállítással kapcsolatos követelmények</p> <p>A halakat továbbá közvetlenül a szállítás előtt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — olyan minőségű vízben helyezték el, amely nem módosítja az egészségügyi állapotukat, — olyan körülmények között helyezték el, amelyek nem módosítják az egészségügyi állapotukat és megfelelnek az 1/2005/EK rendelet 3. cikkében meghatározott állatjóléti előírásoknak, — lezárt, vízhatlan tartályokban helyezték el, amelyek újak, vagy amelyeket előzőleg megtisztítottak és fertőtlenítettek, és amelyeknek a külső felületén olvasható címkét helyeztek el e bizonyítvány I. részének 1.7–1.13. rovatában említett vonatkozó információkkal és a következő közléssel: <p>„Európai Közösség területén kizárólag díszítés célját szolgáló hidegvízi díszhalak”</p>		

Megjegyzések

- (1) Forrás lehet egy ország, egy ország egy része (övezete) vagy egy halgazdaság.
- (2) A bejelentési kötelezettség csak akkor érvényes, ha a betegségre fogékony fajok jelen vannak a területen.
- (3) A nem megfelelő törlendő.
- (4) A bizonyítvány 2. pontját kizárólag abban az esetben kell kitölteni, ha a rendeltetési helyet (a bizonyítvány I. részének 1.9. és 1.10. rovata) VHS-től és/vagy IHN-től mentesnek nyilvánították, vagy az a mentesség elérése érdekében folyó programban vesz részt, és a szállítmány a kérdéses betegség(ek)re fogékony, az 5. megjegyzésben szereplő fajokat foglal magában. Az e rendelkezések hatálya alá tartozó tagállamok vagy tagállami területek a 2002/308/EK határozat I. mellékletében és a 2003/634/EK határozat I. mellékletében szerepelnek, e határozatok legutóbbi módosításának szövege szerint.

- (5) Az ismert fogékony fajok

BETEGSÉG	FOGÉKONY GAZAFAJOK (*)
EHN	Sügér (<i>Perca fluviatilis</i>), szívárványos pisztráng (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)
ISA	Atlanti lazac (<i>Salmo salar</i>), szívárványos pisztráng (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), sebes pisztráng (<i>Salmo trutta</i>)
VHS	Pisztrángfélék (<i>Salmonidae</i>), pézses pér (<i>Thymallus thymallus</i>), marénák (<i>Coregonus</i> spp.), csuka (<i>Esox lucius</i>), nagy rombuszhal (<i>Scophthalmus maximus</i>), hering és spratt (<i>Clupea</i> spp.), csendes-óceáni lazac (<i>Oncorhynchus</i> spp.), atlanti tőkehal (<i>Gadus morhua</i>), csendes-óceáni tőkehal (<i>G. macrocephalus</i>), foltos tőkehal (<i>G. aeglefinus</i>) és tengeri menyhal (<i>Onos mustelus</i>)
IHN	Pisztrángfélék (<i>Salmonidae</i>), csuka (<i>Esox lucius</i>)
SVC	Ponty és koi ponty (<i>Cyprinus carpio</i>), amur (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), fehér busa (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), pettyes busa (<i>Aristichthys nobilis</i>), kárász (<i>Carassius carassius</i>), ezüstkárász (<i>Carassius auratus</i>), compó (<i>Tinca tinca</i>) és lesóharcsa (<i>Silurus glanis</i>)
IPN	Szívárványos pisztráng (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), csermelypisztráng (<i>Salvelinus fontinalis</i>), sebes pisztráng (<i>Salmo trutta</i>), atlanti lazac (<i>Salmo salar</i>) és csendes-óceáni lazacfajok (<i>Oncorhynchus</i> spp.)
BKD	Pisztrángfélék (<i>Salmonidae</i>)
Koi herpesvírus betegség	Ponty és koi ponty (<i>Cyprinus carpio</i>)
<i>Gyrodactylus salaris</i>	Atlanti lazac (<i>Salmo salar</i>), szívárványos pisztráng (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), északi pisztráng (<i>Salvelinus alpinus</i>), csermelypisztráng (<i>S. fontinalis</i>), pézses pér (<i>Thymallus thymallus</i>), tavi pisztráng (<i>Salvelinus namaycush</i>) és sebes pisztráng (<i>Salmo trutta</i>). Azon helyek egy-egy fajai, ahol a fenti fajok élnek, szintén fogékony fajnak tekintendők.

(*) Valamint minden egyéb faj, amelyet az OIE Víziállat-egészségügyi kódexe és/vagy a Vízi állatokra vonatkozó diagnosztikai tesztekéről szóló kézikönyve legutóbbi kiadásában az érintett kórokozóval/betegséggel szemben fogékonyként említettek.

- (6) A 2001/183/EK (VHS és IHN) és a 2004/453/EK (SVC, BKD, IPN és *G. salaris*) bizottsági határozatokban megállapított rendelkezéseknek megfelelő mentesség. A VHS, IHN, SVC, BKD és/vagy IPN tekintetében az OIE kódexének és kézikönyvének legfrissebb kiadásának megfelelő mentesség is elismert.
- (7) A bizonyítvány 3. pontját kizárólag abban az esetben kell kitölteni, ha a rendeltetési hely (a bizonyítvány I. részének 1.9. és 1.12. rovata) az SVC, a BKD, az IPN és a *G. salaris* közül egy vagy több betegség tekintetében kiegészítő biztosítékokkal rendelkezik, és a szállítmány a szóban forgó betegség(ek)re fogékony, az 5. megjegyzésben szereplő fajokat foglal magában. Az e rendelkezések hatálya alá tartozó tagállamok és azok területei a 2004/453/EK határozat annak legutóbbi módosítása szerinti I. mellékletének II. fejezetében és II. mellékletének II. fejezetében vannak felsorolva.

Hatósági ellenőr

Név (nyomtatott betűkkel):

Képesítés és beosztás:

Kelt:

Aláírás:

Bélyegző:

III. MELLÉKLET

Magyarázó jegyzetek

Általános útmutató	Útmutató a bizonyítványok I. részének kitöltéséhez
a) A bizonyítványokat az exportáló ország illetékes hatóságai szolgáltatják.	a) I.8. rovat – Származási régió: szükség esetén: csak a régiókba sorolásra vonatkozó intézkedések vagy mentes övezet e határozat vagy a 2003/858/EK határozat szerinti meghatározása esetén. A régiókat és a mentes övezeteket úgy kell feltüntetni, ahogyan az <i>Európai Unió Hivatalos Lapjában</i> megjelentek.
b) Minden bizonyítvány eredeti példánya egyetlen, mindkét oldalán nyomtatott lapból áll. Ha több oldalra van szükség, ezeket egybe kell fűzni oly módon, hogy az okmány ne legyen felosztható.	b) I.10. rovat – Rendeltetési régió: vö. az I.8. rovattal.
c) A bizonyítvány minden oldalát jobb felső részén az „original” („eredeti”) szóval kell megjelölni, és az illetékes hatóság által kibocsátott egyedi kódszámmal kell ellátni. A bizonyítvány minden oldalát meg kell számozni – (oldalszám)/(összes oldalszám).	c) I.13. rovat – Berakodás helye: amennyiben az I.11. rovatban szereplőtől különbözik, adja meg az állatok berakodásának helyét, különösen ha azokat előzőleg valahol összegyűjtötték.
d) A bizonyítvány eredeti példányát és a bizonyítványmin-tában említett címkéket azon EK-tagállam, amelynek állat-egészségügyi határállomásán a vizsgálatot végzik, valamint a rendeltetés szerinti tagállam legalább egy hivatalos nyelvén kell kiállítani. Ezek a tagállamok azonban szükség esetén más nyelveket is engedélyezhetnek, szükség szerint hivatalos fordítással kísérve.	d) I.20. rovat – Mennyiség: adja meg a bruttó össztömeget és a nettó össztömeget kilogrammban.
e) A bizonyítvány eredeti példányát a szállítmány Európai Közösségbe történő kivitel céljából való berakodásának napján hivatalos bélyegzővel kell ellátni, és azt az illetékes hatóság által kijelölt hatósági ellenőrnek alá kell írnia. Ezzel az exportáló tagállam illetékes hatósága biztosítja, hogy a bizonyítványok kiállítása során a 96/93/EK tanácsi irányelvben megállapítottakkal egyenértékű elveket alkalmaztak.	e) I.22. rovat – Csomagok száma: adja meg az állatok szállítására szolgáló dobozok számát.
f) A bélyegzőnek – kivéve, ha dombornyomásos – és az aláírásnak a nyomtatott szöveg színétől eltérő színűnek kell lennie.	f) I.25. rovat – Az alábbiak céljából hitelesített áruk: adja meg a halak kizárólagos rendeltetését. (az adott bizonyítványon csak a lehetséges rendeltetéseket kell feltüntetni) — Karantén: a vonatkozó közösségi jogszabályokban előírt karanténra utal. — Kedvtelésből tartott állatok: abban az esetben is ez alkalmazandó, ha a vízi díszállatokat további eladásra állatkereskedésekbe vagy hasonló üzletekbe szállítják. — Cirkusz/kiállítás: abban az esetben is ez alkalmazandó, ha a vízi díszállatokat kiállítási akváriumokba vagy hasonló célra, és nem további eladásra szállítják. — Egyéb: az e besorolások között fel nem sorolt célokra, pl. egyéni importra vagy áruközvetítőknek szánt áru.
g) A bizonyítvány eredeti példányának az EK állat-egészségügyi határállomásáig kell kísérnie a szállítmányt.	g) I.28. rovat – A tudományos megnevezés mellett a fajok közönséges neve is szerepelhet.
h) A bizonyítvány a kiadását követő 10 napig érvényes. Hajóval végzett szállítás esetén az érvényesség időtartama a tengeri utazás időtartamával meghosszabbodik.	

IV. MELLÉKLET

ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYMINTA A TRÓPUSI DÍSZHALAKNAK AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGBE TÖRTÉNŐ BEHOZATALÁHOZ

Megjegyzés az importőr számára: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és eredeti példányának az állat-egészségügyi határállomás eléréséig kísérsnie kell a szállítmányt.

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Tel.		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Tel.		I.6.	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely/Begyűjtés helye Név Cím		I.12.	
	I.13. Berakodás helye Cím		I.14. Indulás dátuma és ideje	
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás: Hivatkozás okiratokra:		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén	
			I.17. CITES-szám(ok)	
I.18. Áru ismertetése			I.19. Árukód (KN-kód) 0301 10	
			I.20. Szám/Mennyiség	
I.21.			I.22. Csomagok száma	
I.23. A konténer azonosítója/Plombaszám			I.24.	
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/> Karantén <input type="checkbox"/> Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatalért vagy engedélyezésért <input type="checkbox"/>		
I.28. Áruk beazonosítása Faj (Tudományos megnevezés) Mennyiség				

ORSZÁG

Trópusi díszhal

II. rész: Bizonyítvány	II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b. Helyi hivatkozási szám
	<p>1. Állat-egészségügyi igazolás trópusi díszhalak behozatalához</p> <p>Alulírott hatósági ellenőr igazolom, hogy az e bizonyítvány I. részének 1.28. rovatában említett élő halak:</p> <ul style="list-style-type: none"> — a bizonyítvány aláírását megelőző 24 órán belül lefolytatott ellenőrzés szerint betegség klinikai tüneteit nem mutatták, — nem betegség felszámolása céljából megsemmisítésre vagy levágásra szánt állatok. <p>2. Szállítási követelmények</p> <p>A halakat továbbá közvetlenül a szállítás előtt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — olyan minőségű vízben helyezték el, amely nem módosítja az egészségügyi állapotukat, — olyan körülmények között helyezték el, amelyek nem módosítják az egészségügyi állapotukat és megfelelnek az 1/2005/EK rendelet 3. cikkében meghatározott állatjóléti előírásoknak, — lezárt, vízhatlan tartályokban helyezték el, amelyek újak vagy amelyeket előzőleg engedélyezett fertőtlenítőszerrel megtisztítottak és fertőtlenítettek, és amelyeknek a külső felületén olvasható címkét helyeztek el e bizonyítvány I. részének 1.7–1.13. rubrikájában említett vonatkozó információkkal és a következő közléssel: <p>„Az Európai Közösség területén kizárólag díszítés célját szolgáló trópusi díszhalak”.</p>		
<p>Hatósági ellenőr</p> <p>Név (nyomatott betűkkel):</p> <p>Kelt:</p> <p>Bélyegző:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>			